

- В процессе нормальной эксплуатации возите комплект проводов/зарядный кабель с собой в автомобиле, в специально предусмотренном для него месте.
- После использования наденьте защитный колпачок, предусмотренный заводом-изготовителем.
- Смотайте комплект проводов/зарядный кабель, не заламывая его, и положите его в предусмотренное в автомобиле место.
- Если комплект проводов/зарядный кабель не используется длительное время или его необходимо отправить на хранение, очистите его перед хранением и в случае загрязнения. В этом случае упакуйте комплект проводов/зарядный кабель в оригинальную упаковку и храните в чистом, сухом месте.
- Соблюдайте данные, приведенные в разделе «Технические характеристики».

Соблюдайте также указания на изделии.



**Lapp Mobility GmbH**  
 Oskar-Lapp-Str. 2  
 70565 Stuttgart  
 Deutschland/Германия  
[www.lappmobility.com](http://www.lappmobility.com)



Lapp Mobility GmbH  
 Oskar-Lapp-Str. 2 | D-70565 Stuttgart  
 Tel.: +49 711 7838 - 7070  
[www.lappmobility.com](http://www.lappmobility.com)  
[info.lmd@lappmobility.com](mailto:info.lmd@lappmobility.com)

## КОМПЛЕКТ ПРОВОДОВ/ЗАРЯДНЫЙ КАБЕЛЬ MODE3 2.0

Штекер типа 2 для типа 2 и других, согласно IEC 62196  
 Lapp Mobility GmbH, Штутгарт, Германия

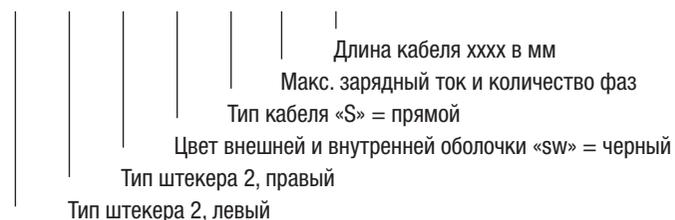
Для следующих моделей:

«M32-T2Pm-T2Cm-sws-S-32A3P-xxxx»  
 «M32-T2Pm-T2Cm-sws-S-32A1P-xxxx»

«M32-T2Pm-T2Cm-sws-S-20A3P-xxxx»  
 «M32-T2Pm-T2Cm-sws-S-20A1P-xxxx»

Объяснение:

M32-T2Pm-T2Cm-sws-S-20A1P-xxxx



Mode 3 2.0

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

Зарядный кабель Mode3 (тип 2 для типа 2, IEC) и других, согласно IEC 62196, предназначен для зарядки электромобилей и гибридных автомобилей на подходящих для этих целей зарядных станциях с маркировкой пункта зарядки согласно EN 17186, например, «C». Символ  означает штекер типа 2, рассчитанный на напряжение ≤ 480 В перем. тока. Использование, отличное от предусмотренного компанией Lapp Mobility GmbH, не допускается. Этот зарядный кабель безопасен только при условии соблюдения руководства по эксплуатации.

Перед началом использования зарядного кабеля внимательно прочтите это руководство по эксплуатации и соблюдайте его инструкции. Сохраните это руководство по эксплуатации. Наряду с этим руководством по эксплуатации соблюдайте также документацию к электромобилю или гибриднему автомобилю и вашей зарядной станции. Несоблюдение этого руководства может привести к повреждению зарядного кабеля Mode3. Кроме того, это связано с опасностью, например, поражением электрическим током, коротким замыканием или пожаром.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

Вследствие использования не по назначению увеличивается опасность причинения материального ущерба и вреда здоровью. Настоятельно рекомендуем избегать следующих действий:

- изменение/модификация комплекта проводов/зарядного кабеля;
- подключение зарядного кабеля к неподходящим штепсельным разъемам;

- наезд на комплект проводов/зарядный кабель;
  - использование неисправного зарядного кабеля.
- Ответственность за любой ущерб здоровью и материальный ущерб, причиненный вследствие использования не по назначению, несет не изготовитель, а пользователь. Компания Lapp Mobility GmbH не несет ответственности за ущерб, причиненный вследствие использования не по назначению.

## УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Не позволяйте детям использовать комплект проводов/зарядный кабель!
- Держите комплект проводов/зарядный кабель подальше от животных.
- Комплект проводов/зарядный кабель разрешается подключать только к предусмотренным для него штепсельным разъемам.
- Не используйте переходники, преобразовательные адаптеры или удлинители.
- Запрещается использовать комплект проводов/зарядный кабель во взрывоопасной среде или в помещениях, в которых присутствуют горючие жидкости, газы, пыль!
- Используйте комплект проводов/зарядный кабель только в предусмотренных условиях окружающей среды или зарядки.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Комплект проводов/зарядный кабель Mode3 (тип 2 для типа 2, IEC)	стандарт IEC 61851-1 стандарт IEC 62196
Номинальное напряжение (тип 2 для тип 2, IEC)	250 В перем. тока, 1 ф. 440 В перем. тока, 3 ф.
Номинальная частота	50/60 Гц
Номинальный ток 2, IEC	20/32 А
Зарядная мощность, тип 2, IEC (20 А) 1 ф. «M32-T2Pm-T2Cm-swsW-S-20A1P-xxxx»	4,6 кВт
Зарядная мощность, тип 2, IEC (20 А) 3 ф. «M32-T2Pm-T2Cm-swsW-S-20A3P-xxxx»	13,8 кВт
Зарядная мощность, тип 2, IEC (32 А) 1 ф. «M32-T2Pm-T2Cm-swsW-S-32A1P-xxxx»	7,2 кВт
Зарядная мощность, тип 2, IEC (32 А) 3 ф. «M32-T2Pm-T2Cm-swsW-S-32A3P-xxxx»	22 кВт
Степень защиты IP, тип 2, IEC	IP55 (при подключении)
Температура окружающей среды	от -35 до +50 °C
Температура хранения	от -5 до +50 °C
Относительная влажность воздуха	5–95 % (без образования конденсата)

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

**Поврежденный комплект проводов/зарядный кабель представляет опасность для жизни в результате поражения электрическим током**

Использование поврежденного комплекта проводов/зарядного кабеля может привести к летальному исходу или тяжелым травмам.

- Перед каждым использованием проверяйте зарядный кабель на наличие повреждений. Замените поврежденный комплект проводов/зарядный кабель на новый.
- Не используйте переходники или удлинители с комплектом проводов/зарядным кабелем.

## ОЧИСТКА

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

**Очищайте зарядный кабель только, когда он отсоединен от электросети.**

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

**Прикосновение к токопроводящим деталям представляет опасность для жизни в результате поражения электрическим током!**

Прикосновение к токопроводящим деталям может привести к летальному исходу или тяжелым травмам.

- Очищайте комплект проводов/зарядный кабель только, когда он отсоединен от электросети.
- Следите за тем, чтобы вода не попадала на контакты.

## УТИЛИЗАЦИЯ



Комплект проводов/зарядный кабель не подлежит утилизации с обычными бытовыми отходами. Сдавайте отходы электрического и электронного оборудования в пункты приема на переработку. Для этого обратитесь к своему дилеру или непосредственно на уполномоченное утилизирующее предприятие.

### Начало процесса зарядки

Когда комплект проводов/зарядный кабель подключен к зарядной станции и электромобилю, можно начинать процесс зарядки.

При этом соблюдайте также руководство по эксплуатации к вашему электромобилю или гибриднему автомобилю и вашей зарядной станции.

### Завершение процесса зарядки

После использования комплекта проводов/зарядного кабеля наденьте на него защитный колпачок, предусмотренный заводом-изготовителем. Смотайте комплект проводов/зарядный кабель, не заламывая его, и положите в предусмотренное для него в автомобиле место.

### ⚠ ВНИМАНИЕ!

**Материальный ущерб вследствие неправильной очистки**

Неправильная очистка может причинить материальный ущерб комплекту проводов/зарядному кабелю.

- Следите за тем, чтобы вода не попадала на контакты.
- Не используйте сжатый воздух или мойку высокого давления.
- Протирайте комплект проводов/зарядный кабель только сухой тканью, не используя дополнительно моющие средства.

### Сухая очистка

Используйте для очистки только сухую ткань, протрите ею комплект проводов/зарядный кабель.